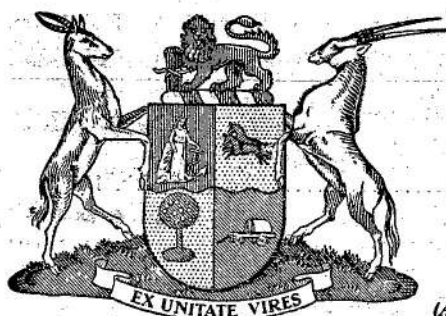




Buitengewone Staatskoerant Government Gazette Extraordinary

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

Prys 10c Price
Oorsee 15c Overseas
POSVRY - POST FREE

STAATSTENDERBULLETIN No. 142.

STATE TENDER BULLETIN No. 142.

Vol. 23.]

PRETORIA, 13 JANUARIE 1967.
13 JANUARY

[No. 1637.]

INHOUDSOPGAWE.

Bladsye.

Staatstenderraadtenders: Openbare Dienste.....	1-6
Staatstenderraadtenders: Spesiale Dienste.....	6-7
Tenderuitslae.....	7-9
Spoorwegtenders.....	10-13

INDEX.

Pages.

State Tender Board Tenders: Public Services.....	1-6
State Tender Board Tenders: Special Services....	6-7
Tender Results.....	7-9
Railway Tenders.....	10-13

STAATSTENDERRAAD.

KENNISGEWING AAN TENDERAARS.

Raadpleeg ook ten minste die vorige twee uitgawes om volledige besonderhede van alle lopende tenderuitnodigings te bekom.

TENDERS WORD VIR ONDERGENOEMDE LEWERANSIES, DIENSTE EN VERKOPE GEVRA.

Tenders moet op die Tendervorm van die Departement ingevul wees en moet volledige besonderhede bevat.

Afsonderlike tenders ten opsigte van elke tendernommer word in verseëelde koeverte verlang. Die tendernommer, vervaldatum en naam en adres van die tenderaar moet op die buitekant van die koevert aangebring word.

Tensy anders vermeld, moet tenders geadresseer word aan die Staatskoper, Privaatsak 49, Pretoria, of geplaas word in die Tenderbus in die ingang van Locarnogebou, Schoemanstraat 323, Pretoria.

L.W.—Verwys na die afsonderlike afdeling vir Spesiale Dienste, Steynsgebou.

STATE TENDER BOARD.

NOTICE TO TENDERERS.

Also consult at least the two previous issues in order to obtain full particulars of all current tender invitations.

TENDERS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED SUPPLIES, SERVICES AND DISPOSALS.

Tenders should be on the Departmental Tender Form which must be filled in and completed in all respects.

Separate tenders in respect of each tender number are required to be submitted in sealed envelopes. The tender number, the due date and the name and address of the tenderer must be endorsed on the outside of the envelope.

Except where otherwise indicated, tenders should be addressed to the State Buyer, Private Bag 49, Pretoria, or be deposited in the Tender Box in the entrance of Locarno House, 323 Schoeman Street, Pretoria.

N.B.—Refer to the separate section for Special Services, Steyns Buildings.

KANTOOR VAN DIE STAATSKOPER.

LEWERANSIES, DIENSTE EN VERKOPE.

Tenderdokumente is verkrygbaar van die Staatskoper, Schoemanstraat 323 (Privaatsak 49) (Telefoon 8-2681, bylyne 40, 59 en 61), Pretoria.

Kantoorure, Maandae tot Vrydae: 8 vm. tot 12.45 nm., 1.30 nm. tot 4.30 nm.

OFFICE OF THE STATE BUYER.

SUPPLIES, SERVICES AND DISPOSALS.

Tender documents are obtainable from the State Buyer, 323 Schoeman Street (Private Bag 49) (Phone 8-2681, Extensions 40, 59 and 61), Pretoria.

Office hours, Mondays to Fridays: 8 a.m. to 12.45 p.m., 1.30 p.m. to 4.30 p.m.

Tender No.	Leweransies. Supplies.	Sluit 11 vm. Due 11 a.m.
R.T. 288/67/F.....	Sop en sous poeier: 1 Maart 1967 tot 31 Augustus 1967. Magoupoeier en Voedsel vir invalides: 1 Maart 1967 tot 28 Februarie 1968. Soup and Gravy Powder: 1st March 1967 to 31st August 1967: Magou Powder and Invalid Food: 1st March 1967 to 28th February 1968	3 Feb. 1967.
R.T. 6626/D.....	Aktetasse: Staatsdrukker, Pretoria..... Despatch bags: Government Printer, Pretoria	13 Feb. 1967.
R.T. 6627/D.....	Soolleer: Witbankgevangenis..... Sole leather: Witbank Prison	13 Feb. 1967.

Tender No.	Leweransies. Supplies.	Sluit 11 vm. Due 11 a.m.
R.T. 6804/K.....	Elektriese southadoond: S.A. Munt, Pretoria. Uitgestelde sluitingsdatum..... Electrically heated salt bath furnace: S.A. Mint, Pretoria. Extended due date	24 Feb. 1967.
R.T. 6834/R.....	Staalsteierwerk: Dept. van Gevangenis, Pietermaritzburg..... Steel scaffolding: Dept. of Prisons, Pietermaritzburg	8 Feb. 1967.
R.T. 6835/R.....	Kleppe en toebehorens: Dept. van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, Thaba Nchu.. Valves and fittings: Dept. of Bantu Administration and Development, Thaba Nchu	8 Feb. 1967.
R.T. 6836/R.....	Skuingeute, sierstene en terrazzoteëls: Dept. van Onderwys, Kuns en Wetenskap, King William's Town Scum channels, face bricks and terrazzo tiles: Dept. of Education, Arts and Science, King William's Town	8 Feb. 1967.
R.T. 6872/Q.....	Gegalvaniseerde langskroewe met kontra- en sleitmoere: Bantoe-hervestigingsraad, Diep- kloof. Uitgestelde sluitingsdatum Galvanised long screws with back and lock nuts: Bantu Resettlement Board, Diepkloof Extended due date	23 Jan. 1967.
R.T. 6931/C.....	Twee stereoskopiese mikroskope en een stereoskoop: Botaniese Navorsingsinstituut, Pretoria Two stereoscopic microscopes and one stereoscope: Botanical Research Institute, Pretoria	20 Feb. 1967.
R.T. 6946/B.....	Kameras en projektors: Dept. van Landbou-tegniese Dienste, O.V.S.-Streek, Bloemfontein Cameras and projectors: Dept. of Agricultural Technical Services, O.F.S.-Region, Bloem- fontein	20 Feb. 1967.
R.T. 6948/L.....	6,500 Proppe vir konkas: Dept. van Landbou-tegniese Dienste, Fort Beaufort..... 6,500 Only bungs for drums: Dept. of Agricultural Technical Services, Fort Beaufort	13 Feb. 1967.
R.T. 6955/K.....	Elektriese kabel: B. J. Schoeman-lughawe, Oos-Londen..... Electric cable: B. J. Schoeman Airport, East London	15 Feb. 1967.
R.T. 6966/G.....	Hout (Iroko): Dept. van Openbare Werke, Kaapstad..... Timber (Iroko): Dept. of Public Works, Cape Town	6 Feb. 1967.
R.T. 6970/L.....	50 Studentetafels, -stoele en 50 laboratoriumstoele: Dept. van Landbou-tegniese Dienste, Bloemfontein 50 Students' tables, chairs and 50 laboratory stools: Dept. of Agricultural Technical Services, Bloemfontein	13 Feb. 1967.
R.T. 6972/L.....	2,000 Gebruikte streepsakke: Dept. van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, Pieter- maritzburg 2,000 Second-hand sandbags: Dept. of Bantu Administration and Development, Pieter- maritzburg	13 Feb. 1967.
R.T. 6974/L.....	3,000 C.L.-Vlekvrye staal-bekers en -borde: Dept. van Gesondheid, Newcastle..... 3,000 C.L. Stainless steel mugs and plates: Dept. of Health, Newcastle	13 Feb. 1967.
R.T. 6975/P.....	50 Kweekhuistrollees: Dept. van Landbou-tegniese Dienste, Glen..... 50 Greenhouse trolleys: Dept. of Agricultural Technical Services, Glen	13 Feb. 1967.
R.T. 6977/C.....	Grondvogapparaat: O.V.S.-Streek, Bloemfontein..... Soil moisture equipment: O.F.S. Region, Bloemfontein	20 Feb. 1967.
R.T. 6978/C.....	Laboratoriumapparaat: Dept. van Landbou-tegniese Dienste, Grootfontein, Middelburg, Kaapprovinsie Laboratory apparatus: Dept. of Agricultural Technical Services, Grootfontein, Middel- burg, Cape Province	20 Feb. 1967.
R.T. 6982/P.....	1 Wolmonstermasjiën: Dept. van Landbou-tegniese Dienste, Middelburg, Kaapprovinsie 1 Wool-sampling machine: Dept. of Agricultural Technical Services, Middelburg, Cape Province	13 Feb. 1967.
R.T. 6983/Q.....	Vensterstellers en veerhake: Dept. van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, Newcastle en Eshowe Casement stays and spring catches: Dept. of Bantu Administration and Development, Newcastle and Eshowe	8 Feb. 1967.
R.T. 6985/A.....	Gordyne: Dept. van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Hartbeespoort..... Curtains: Dept. of Education, Arts and Science, Hartbeespoort	3 Feb. 1967.
R.T. 6986/P.....	3 Pomptoeëls: Dept. van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, Pietersburg..... 3 Pumping units: Dept. of Bantu Administration and Development, Pietersburg	13 Feb. 1967.
R.T. 6988/B.....	Spuite en naalde: Navorsingsinstituut vir Veeartsenykunde, Onderstepoort..... Syringes and needles: Veterinary Research Institute, Onderstepoort	20 Feb. 1967.
R.T. 6990/Q.....	Maasdraad, PVC-Waterafsluitmateriaal en bitumen: Dept. van Landbou-tegniese Dienste, Nelspruit Wiremesh, P.V.C. Water-stop material and bitumen: Dept. of Agricultural Technical Services, Nelspruit	3 Feb. 1967.
R.T. 6991/B.....	Projektors en lykskouingstafels: Dept. van Landbou-tegniese Dienste, Middelburg, Kaap provinsie Projectors and post mortem tables: Dept. of Agricultural Technical Services, Middelburg, Cape Province	21 Feb. 1967.
R.T. 6992/Q.....	Staalpale en -hekke: Dept. van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, Barberton..... Steel poles and gates: Dept. of Bantu Administration and Development, Barberton	13 Feb. 1967.
R.T. 6993/R.....	Growwe aggreëat: Dept. van Waterwese, Tzaneen..... Coarse aggregate: Dept. of Water Affairs, Tzaneen	6 Feb. 1967.

Tender No.	Leweransies. Supplies.	Sluit 11 vm. Due 11 a.m.
R.T. 6994/R.....	Stene, sand, klip: Dept. van Gevangenis, Potchefstroom en Klerksdorp..... Bricks, sand, stone: Dept. of Prisons, Potchefstroom and Klerksdorp	6 Feb. 1967.
R.T. 6995/R.....	Geglaseerde vuurklei wasbalies met staanders: Dept. van Gevangenis, Distrik Utrecht Glazed fireclay washing troughs with stands: Dept. of Prisons, District Utrecht	9 Feb. 1967.
R.T. 6996/R.....	Vooraf vervaardigde staalskuur: Dept. van Landbou-tegniese Dienste, Nelspruit..... Prefabricated steel shed: Dept. of Agricultural Technical Services, Nelspruit	9 Feb. 1967.
R.T. 6997/R.....	Voering van gronddam: Dept. van Landbou-tegniese Dienste, Sterkrivierproefplaas, Transvaal Lining of earth dam: Dept. of Agricultural Technical Services, Sterkrivier Experimental Plots, Transvaal	10 Feb. 1967.
R.T. 6998/R.....	Vooraf vervaardigde staalhooiskuur: Dept. van Landbou-tegniese Dienste, Bethlehem.... Prefabricated steel hay shed: Dept. of Agricultural Technical Services, Bethlehem	27 Jan. 1967.
R.T. 6999/R.....	Bakstene: Dept. van Bantoe-onderwys, Tzaneen..... Burnt bricks: Dept. of Bantu Education, Tzaneen	13 Feb. 1967.
R.T. 7000/R.....	Bakstene: Dept. van Kleurlingsake, Ottery..... Bricks: Dept. of Coloured Affairs, Ottery	13 Feb. 1967.
R.T. 7001/R.....	Kleppe en toebehorens: Dept. van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, Piet Retief Valves and fittings: Dept. of Bantu Administration and Development, Piet Retief	15 Feb. 1967.
R.T. 7002/R.....	Vooraf vervaardigde rondawels: Dept. van Landbou-tegniese Dienste..... Prefabricated rondawels: Dept. of Agricultural Technical Services	1 Feb. 1967.
R.T. 7003/R.....	Glashuise vir navorsingsdoeleindes: Dept. van Landbou-tegniese Dienste, Stellenbosch... Research glass-houses: Dept. of Agriculture Technical Services, Stellenbosch	16 Feb. 1967.
R.T. 7027/G.....	Spieëls: Dept. van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Oudtshoorn..... Mirrors: Dept. of Education, Arts and Science, Oudtshoorn	7 Feb. 1967.
R.T. 44/67/Q.....	Betonpype, halfrondepype, ens. aan die Staat: 1 Mei 1967 tot 30 April 1968..... Concrete pipes, channels, etc. to the State: 1st May, 1967, to 30th April, 1968	13 Feb. 1967.
R.T. 55/67/F.....	Konfyte, ingelegde vrugte en groente, ens.: 1 Mei 1967 tot 30 April 1968..... Jams, canned fruit and vegetables, etc.: 1st May 1967, to 30th April, 1968	10 Feb. 1967.
R.T. 82/67/L.....	Brandblustoerusting: 1 Maart 1967 tot 28 Februarie 1968. Uitgestelde sluitingsdatum Fire-fighting equipment: 1st March, 1967, to 28th February, 1968. Extended due date	24 Jan. 1967.
R.T. 147/67/E.....	Bederfbare eetware, groente en vrugte: 1 Mei 1967 tot 30 April 1968. Gebiede: Amers- foort, Bethal, Christiana, Delmas, Ermelo, Evander, Heidelberg (Tvl.), Klerksdorp, Lichtenburg, Piet Retief, Potchefstroom, Schweizer-Reneke, Standerton, Vanderbijlpark, Ventersdorp, Vereeniging, Volksrust, Wolmaransstad, Zeerust, Suid-Transvaalse gevangenis Perishable provisions, vegetables and fruit: 1st May, 1967, to 30th April, 1968. Areas: Amersfoort, Bethal, Christiana, Delmas, Ermelo, Evander, Heidelberg (Tvl.), Klerksdorp, Lichtenburg, Piet Retief, Potchefstroom, Schweizer-Reneke, Standerton, Vanderbijlpark, Ventersdorp, Vereeniging, Volksrust, Wolmaransstad, Zeerust, Southern Transvaal Prisons	13 Feb. 1967.
R.T. 152/67/B.....	Fotografiese materiaal: 1 April 1967 tot 31 Maart 1968..... Photographic material: 1st April, 1967, to 31st March, 1968	22 Feb. 1967.
R.T. 172/67/F.....	Saad, plante en bome: 1 April 1967 tot 31 Maart 1968..... Seed, plants and trees: 1st April, 1967, to 31st March, 1968	8 Feb. 1967.
R.T. 36/67/D.....	Kartonhouers, gegomde band, ens.: 1 April 1967 tot 31 Maart 1968..... Cardboard containers, gummed tape, etc.: 1st April, 1967, to 31st March, 1968	13 Feb. 1967.

Tender No.	Verkope. Disposals.	Sluit 11 vm. Due 11 a.m.
R.T. 6646/H.....	Aftakeling en verkoop van gebruikte sinkplate, houtgeboue: Dept. van Bantoe-onderwys, Lady Selborne Demolition and sale of used corrugated iron, wood buildings: Dept. of Bantu Education, Lady Selborne	10 Feb. 1967.
R.T. 7010/H.....	Verkoop van stootskraper: Dept. van Bosbou, Katbergplantasie, Katberg..... Sale of bulldozer: Dept. of Forestry, Katberg Plantation, Katberg	10 Feb. 1967.
R.T. 7011/H.....	Verkoop van optelmasjiene: Buro vir Statistiek, Pretoria..... Sale of adding machines: Bureau of Statistics, Pretoria	10 Feb. 1967.

DEPARTEMENT VAN GEMEENSAPBOU.**BOU-, ELEKTRIESE, INGENIEURS- EN OPKNAPPINGS-DIENSTE.**

Die nodige tenderdokumente is verkrygbaar te Kamer No. 617, Departement van Gemeenskapsbou, Fonteinlaan, Pretoria, en van die Departement se Streekvertegenwoordiger(s) soos aangegee.

Tenderdokumente sal teen betaling van 'n deposito soos teenoor elke item in die bylae aangetoon, uitgereik word, wat na ontvangs van 'n bona fide-tender terugbetaal sal word. Indien geen tender ingedien word nie en die dokumente voor of op die sluitingsdatum vir tenders aan die kantoor van uitreiking terugbesorg word, sal die deposito ook terugbetaal word.

DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT.**BUILDING, ELECTRICAL, ENGINEERING AND RENOVATION SERVICES.**

The necessary tender documents are obtainable at Room No. 617, Department of Community Development, Fountain Lane, Pretoria, and from the Department's Regional Representative(s) as scheduled.

Tender documents will be issued on payment of the amount as indicated against each item in the schedule, which will be refunded on receipt of a bona fide tender. If a tender is not submitted and the documents are returned to the issuing office on or before the closing date of the tenders, the deposit will also be refunded.

Tender No.	Bou-, elektriese, ingenieurs- en opknappingsdienste. <i>Building, electrical, engineering and renovation services.</i>	Ander sentrums waar tenderdokumente verkrygbaar is. <i>Other centres at which tender documents are available.</i>	Depositobedrag vir tenderdokumente vereis. <i>Deposit amount required for tender documents.</i>	Sluit 11 vm. <i>Due 11 a.m.</i>
------------	---	--	--	------------------------------------

HERSTEL EN OPKNAPPING.—REPAIRS AND RENOVATIONS.

G.C. 156.....	Herstel en Opknapping van 32 huise te Virginia <i>Repairs and renovations to 32 houses at Virginia</i>	African Life gebou, h/v Andries en Kerkstraat, Bloemfontein <i>African Life Building, Cor. Andries and Church Streets, Bloemfontein</i>	R3	7 Feb. 1967.
G.C. 157.....	Herstel en Opknapping van 28 huise te Odendaalsrus <i>Repairs and renovations to 28 houses at Odendaalsrus</i>	African Life gebou, h/v Andries en Kerkstraat, Bloemfontein <i>African Life Building, Cor. Andries and Church Streets, Bloemfontein</i>	R3	7 Feb. 1967.

DEPARTEMENT VAN WATERWESE.**LEWERANSIES EN DIENSTE UITGESONDERD BOOR-KONTRAKTE.**

Tendervorms is verkrygbaar by die Kontroleur van Voorrade, Departement van Waterwese, Kamer No. 134, Pattersongebou, Schoemanstraat 173 (Privaatsak 313) (Telefoon 2-5941), Pretoria.

DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS.**SUPPLIES AND SERVICES OTHER THAN BORING CONTRACTS.**

Tender forms are obtainable from the Controller of Stores, Department of Water Affairs, Room No. 134, Patterson's Buildings, 173 Schoeman Street (Private Bag 313) (Telephone 2-5941), Pretoria.

Tender No.	Leweransies. <i>Supplies.</i>	Sluit 11 vm. <i>Due 11 a.m.</i>
W. 1975.....	Huiskleppe, 8- en 15-duim-deursnee, vir Kougadam. <i>Sleeve valves, 8 and 15 inch diameter, for Kouga Dam</i>	16 Feb. 1967.
W. 1919.....	Pompe, ontwaterings-, groottes 90M, 40M en 20M. <i>Pumps, dewatering, sizes 90M, 40M and 20M</i>	16 Feb. 1967.
W. 1942.....	10 Sperrathysers, 1½ ton- 10 Ratchet hoists, 1½ ton	16 Feb. 1967.

STAATSDRUKKER.**LEWERANSIES EN DIENSTE.**

Tendervorms is verkrygbaar van die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Pretoria, Telefoon 3-9731, uitbreiding 66, of by die aankoopafdeling gedurende die ure 7.30 vm. tot 12.15 nm., en 1.30 nm. tot 4.30 nm.

GOVERNMENT PRINTER.**SUPPLIES AND SERVICES.**

Tender forms are obtainable from The Government Printer, Bosman Street, Pretoria, Telephone 3-9731, Extension 66, or from the buying section during the hours 7.30 a.m. to 12.15 p.m., and 1.30 p.m. to 4.30 p.m.

Tender No.	Leweransies. <i>Supplies.</i>	Sluit 11 vm. <i>Due 11 a.m.</i>
SDW. 194.....	Verkoop van oortollige „Linotype” masjiene. <i>Sale of redundant Linotype machines</i>	3 Feb. 1967.
SD-S. 549.....	Diverse skryfbehoeftes-items. <i>Miscellaneous items of stationery</i>	13 Feb. 1967.

DEPARTEMENT VAN OPENBARE WERKE.

BOUDIENSTE.

Vir elke diens moet 'n kontantbedrag van R4 of 'n kwitansie vir kontantbetaling, of 'n tjek deur 'n bank geparafeer gedeponeer word wat terugbetaal word mits (a) 'n bona fide tender ingestuur word; of (b) die dokumente wat aan voornemende tenderaars uitgereik is, binne 7 dae na die sluitingsdatum van tenders aan die kantoor van uitreiking terugbesorg word.

Alle toepaslike dokumente tesame met tendervorms sal aan kontrakteurs deur die Sekretaris, D.O.W., Kamer no. 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Telefoon 3-9581, bylyn 45) Pretoria, en deur die Distriksverteenvoordiger(s) D.O.W., by die sentrums soos hieronder aangegee, beskikbaar gestel word.

Kontrakvoorwaardes, tekening, spesifikasies en hoeveelheidslyste lê ter insae by die kantore van die Sekretaris, D.O.W., Kamer no. 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Bylyn 45), Pretoria, die Distriksverteenvoordiger, D.O.W., Johannesburg, en by die sentrums hieronder genoem.

DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS.

BUILDING SERVICES.

A deposit of R4 either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on the documents for each service, which will be refunded, provided (a) a bona fide tender is submitted; or (b) the documents issued to prospective tenderers are returned to the issuing office within 7 days of the closing date of tenders.

All relevant documents will be made available with tender forms to contractors by the Secretary, P.W.D., Room No. 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Extension 45), Pretoria, and by the District Representative(s), P.W.D., at the centres listed below.

Conditions of Contracts, Drawings, Specifications and Bills of Quantities may be inspected at the offices of the Secretary, P.W.D., Room No. 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Extension 45), Pretoria, the District Representative, P.W.D., Johannesburg, and at the centres mentioned below.

Tender No.	Diens en Provinsie. <i>Service and Province.</i>	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan kontrakteurs. <i>Documents available for issue to contractors.</i>	Datum van wanneer af dokumente verkrygbaar is. <i>Date from which documents are available.</i>	Ander sentrums waar dokumente ter insae lê en vir uitreiking aan kontrakteurs beskikbaar is. <i>Other centres where documents may be inspected and issued to contractors.</i>	Sluit 11 vm. <i>Due 11 a.m.</i>
D.O.W. 388...	Kenhardt: Oprigting van 'n woning vir die Departement van Gevangenis <i>Kenhardt: Erections of a residence for the Department of Prisons</i>	Tendervorms, tekening en spesifikasies <i>Tender Forms, Drawings and Specifications</i>	27 Jan. 1967.	Distriksverteenvoordiger D.O.W., Kaapstad <i>District Representative P.D.W., Cape Town</i>	28 Feb. 1967.
D.O.W. 389...	Oudtshoorn: Uitbreidings aan poskantoor om 'n outomatiese telefoonsentrale te huisves <i>Oudtshoorn: Extensions to post office for an automatic telephone exchange</i>	Tendervorms, tekening, spesifikasies en hoeveelheidslyste <i>Tender Forms, Drawings, Specifications and Bills of Quantities</i>	27 Jan. 1967.	Distriksverteenvoordiger D.O.W., Port Elizabeth <i>District Representative P.W.D., Port Elizabeth</i>	28 Feb. 1967.
D.O.W. 390...	Lusikisiki: Oprigting van 'n woning vir die Departement van Gevangenis <i>Lusikisiki: Erection of a residence for the Department of Prisons</i>	Tendervorms, tekening en spesifikasies <i>Tender Forms, Drawings and Specifications</i>	27 Jan. 1967.	Distriksverteenvoordiger D.O.W., Durban <i>District Representative P.W.D., Durban</i>	28 Feb. 1967.
D.O.W. 391...	Lindley: Oprigting van 'n woning vir die Departement van Gevangenis <i>Lindley: Erection of a residence for the Department of Prisons</i>	Tendervorms, tekening en spesifikasies <i>Tender Forms, Drawings and Specifications</i>	27 Jan. 1967.	Distriksverteenvoordiger D.O.W., Bloemfontein <i>District Representative P.W.D., Bloemfontein</i>	28 Feb. 1967.

POSKANTOOR.

LEWERANSIES EN DIENSTE.

Tenderdokumente is alleenlik op aanvraag verkrygbaar van die Posmeester-generaal, Voorrade Afdeling, Posbus 447, Kamer No. 215, Electrohuis, Bosmanstraat 321 (Telefoon 3-9381, Uitbreiding 154), Pretoria.

POST OFFICE.

SUPPLIES AND SERVICES.

Tender documents are obtainable only on application from the Postmaster General, Stores Division, P.O. Box 447, Room No. 215, Electro House, 321 Bosman Street (Telephone 3-9381, Extension 154), Pretoria.

Tender No.	Leweransies. <i>Supplies.</i>	Sluit 11 vm. <i>Due 11 a.m.</i>
P.O. 78560.....	Linte vir teledrukkers, tydregister- en adresseermasjiene..... <i>Ribbons for teleprinters, time rec-rders and addressograph machines</i>	13 Feb. 1967.
P.O. 3658.....	Kopruimligtoebehorens..... <i>Bulkhead-light fittings</i>	27 Feb. 1967.
P.O. 3691.....	Ankerskutte, hout..... <i>Stay guards, wood</i>	27 Feb. 1967.
P.O. 3692.....	Gelykrygters..... <i>Rectifiers</i>	28 Feb. 1967.

DEPARTEMENT VAN OPENBARE WERKE.

ELEKTRIESE EN WERKTUIGKUNDIGE DIENSTE.

Tendervorms is verkrygbaar van die Sekretaris, D.O.W., Kamer No. 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Telefoon 3-9581, bylyn 45), Pretoria.

DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS.

ELECTRICAL AND MECHANICAL SERVICES.

Tender forms are obtainable from the Secretary, P.W.D., Room No. 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Telephone 3-9581, Extension 45), Pretoria.

Tender No.	Diens. Service.	Sluit 11 vm. Due 11 a.m.
D.O.W. 377.....	Krugersdorp: Gevangenissen: Lewering, aflewering en installering van 'n steenkoolstoof.... Krugersdorp: Prison: Supply, delivery and installation of a coal-burning cooking range	21 Feb. 1967.
D.O.W. 379.....	Johannesburg (Joubert Park): Outomatiese telefoonsentralegebou: Lewering, aflewering en oprigting van 'n lugversorgingsinstallasie en ventilasietoestel vir die H.V.R. en draagkamers Johannesburg (Joubert Park): Automatic telephone exchange building: Supply, delivery and erection of air-conditioning and ventilating plants for the M.D.F. and carrier rooms	21 Feb. 1967.
D.O.W. 380.....	Nelspruit: Navorsingsinstituut vir sitrus en subtropiese vrugte: Weerkundige registreerkamer: Lewering, aflewering en oprigting van 'n selfstandige lugversorgingseenheid Nelspruit: Citrus and Subtropical Research Institute: Meteorological recording room: Supply, delivery and erection of a self-contained air-conditioning unit	21 Feb. 1963.
D.O.W. 381.....	Leeuwkopgevangenissen: Maksimum Veiligheidsinrigting: Lewering, aflewering en oprigting van 'n stoomverwarmede warmwaterinstallasie Leeuwkop Prison: Maximum Security Institution: Supply, delivery and erection of a steam-heated hot water installation	21 Feb. 1967.
D.O.W. 387.....	De Aar: Poskantoor en outomatiese telefoonsentrale: Elektriese installasie..... De Aar: Post Office and automatic telephone exchange: Electrical installation	14 Feb. 1967.

SPESIALE DIENSTE.

LEWERANSIES EN DIENSTE.

Tenders moet geadresseer word aan die Staatskoper (Spesiale Dienste), Privaatsak 316, Pretoria, of in die Tenderbus in Steynsdeurloop van Steynsgebou, Schoemansstraat 270, Pretoria, geplaas word.

Tenderdokumente is verkrygbaar van die Staatskoper, Spesiale Dienste, Kamer no. 900, Agste Verdieping, Steynsgebou, Schoemansstraat 270 (Privaatsak 316) (Telefoon 3-3091, bylyn 31), Pretoria.

Kantoorure, Maandae tot Vrydae: 8 vm. tot 12.45 nm.; 1.30 nm. tot 4.30 nm.

SPECIAL SERVICES.

SUPPLIES AND SERVICES.

Tenders should be addressed to the State Buyer (Special Services), Private Bag 316, Pretoria, or be deposited in the Tender Box in Steyns Arcade of Steyns Buildings, 270 Schoeman Street, Pretoria.

Tender documents are obtainable from the State Buyer, Special Services, Room No. 900, Eighth Floor, Steyns Buildings, 270 Schoeman Street (Private Bag 316) (Phone 3-3091, Extension 31), Pretoria.

Office hours, Mondays to Fridays: 8 a.m. to 12.45 p.m.; 1.30 p.m. to 4.30 p.m.

Tender No.	Leweransies. Supplies.	Sluit 11 vm. Due 11 a.m.
TEN. 5566/S.....	Wisserstokke: Pretoria..... Cleaning rods: Pretoria	13 Feb. 1967.
TEN. 5606/V.....	Gereedskap: Dunswart..... Tools: Dunswart	6 Feb. 1967.
TEN. 5611/S.....	Kopruimlanternsteunstuk: Kaapstad..... Bulkhead lantern bracket: Cape Town	14 Feb. 1967.
TEN. 5629/S.....	Pneumatiese opvulstampers: Kaapstad..... Pneumatic backfill tampers: Cape Town	14 Feb. 1967.
TEN. 5634/U.....	Passasiersbusse: Verskeie sentrums..... Passenger buses: Various centres	14 Maart/March 1967.
TEN. 5644/S.....	Wolframkarbiedstaal: Pretoria..... Tungsten-carbide steel: Pretoria	13 Feb. 1967.
TEN. 5646/S.....	Elektrolitiese koper: Pretoria..... Electrolytic copper: Pretoria	13 Feb. 1967.
TEN. 5654/S.....	Sink: Pretoria..... Zinc: Pretoria	14 Feb. 1967.
TEN. 5658/S.....	Aluminiumdraad: Pretoria..... Aluminium wire: Pretoria	13 Feb. 1967.
TEN. 5663/V.....	Fotografiese benodighede: Pretoria..... Photographic equipment: Pretoria	7 Feb. 1967.
TEN. 5674/S.....	Marinegeelkoperstaaf: Kaapstad..... Naval brass bar: Cape Town	14 Feb. 1967.
TEN. 5676/V.....	Blaaslampe: Kaapstad..... Blowlamps: Cape Town	6 Feb. 1967.
TEN. 5695/U.....	Interkommunikasiesistelsel: Pretoria..... Intercommunication system: Pretoria	8 Maart/March 1967.

Tender No.	Leweransies. Supplies.	Sluit 11 vm. Due 11 a.m.
TEN. 5696/T.....	Donkerbrille: Pretoria..... Sunglasses: Pretoria	3 Feb. 1967.
TEN. 5705/U.....	Volumekontroles: Pretoria..... Volume controls: Pretoria	7 Maart/March 1967.
TEN. 5716/U.....	Elektriese kabel: Pretoria..... Electric cable: Pretoria	8 Maart/March 1967.
TEN. 5727/T.....	Sinteties bedekte „Walkway“-materiaal: Pretoria..... Walkway synthetic coated fabric: Pretoria	3 Feb. 1967.
TEN. 5729/T.....	Sokkies, swart: Pretoria en Kaapstad..... Socks, black: Pretoria and Cape Town	3 Feb. 1967.
TEN. 5733/U.....	Smeltdraadeenhede: Simonstad..... Fuse units: Simonstown	8 Maart/March 1967.
TEN. 5734/U.....	Plastiekspuitte: Pretoria..... Plastic syringes: Pretoria	8 Maart/March 1967.
TEN. 5740/T.....	Bindton: Kaapstad..... Twine: Cape Town	3 Feb. 1967.
TEN. 5741/T.....	Tuite vir pette: Pretoria..... Peaks for caps: Pretoria	6 Feb. 1967.
TEN. 5742/T.....	Katoenseildoek: Kaapstad..... Canvas, cotton duck: Cape Town	6 Feb. 1967.
TEN. 5744/S.....	Stawe vir boothake: Kaapstad..... Staves for boathooks: Cape Town	15 Feb. 1967.
TEN. 5750/S.....	Ketelpypskoonmaakborsels: Kaapstad..... Boiler tube cleaning brushes: Cape Town	16 Feb. 1967.
TEN. 5751/S.....	Touwerkharpe: Kaapstad..... Rigging shackles: Cape Town	16 Feb. 1967.
TEN. 5754/S.....	Hysblokke: Kaapstad..... Blocks: Cape Town	15 Feb. 1967.
TEN. 5756/S.....	Draadsnyblokke: Kaapstad..... Thread-cutting dies: Cape Town	17 Feb. 1967.

Tender No.	Verkope. Disposals.	Sluit 11 vm. Due 11 a.m.
TEN. 5681/T.....	Verkoop van leë konkas: Durban..... Sale of empty drums: Durban	13 Feb. 1967.
TEN. 5685/T.....	Verkoop van afvalmetale, ens.: Kommandement Oranje-Vrystaat, Bloemfontein..... Disposal of scrap metals, etc.: Orange Free State Command, Bloemfontein	13 Feb. 1967.

STAATSTENDERRAAD.—STATE TENDER BOARD.

Kennisgewings van nie-aanname van tenders word nie meer aan individuele onsuksesvolle tenderaars gestuur nie maar die verwysingsnommers van tenders wat gedurende die afgelope week afgehandel is, word hieronder verstrek.

Tenderaars en ander belangstellendes word versoek om nie navrae in verband met die uitslag van 'n tender te doen voordat die verwysingsnommer daarvan gepubliseer is nie. Wanneer aansoek gedoen word, moet seker gemaak word, dat die besonderhede nie alreeds in 'n Bulletin gepubliseer is nie en moet ten opsigte van elke betrokke tender 'n lys van die betrokke itemnommers met die besonderhede wat verlang word, in tweevoud verstrek word. Een ingevulde eksemplaar sal aan die navraer teruggestuur word.

Notice of non-acceptance of tenders will no longer be sent to individual unsuccessful tenderers, but the reference numbers of tenders finalised during the preceding week are indicated below.

Tenderers and other interested parties are requested not to call for the results of a tender until its reference number has been published. When applying for results which have not been published in a Bulletin, a list of the item numbers involved and the particulars required, in respect of each tender concerned, should be sent in duplicate. A completed copy will be returned to the enquirer.

GEVALLE WAAR TENDERS AANGENEEM IS.—CASES WHERE TENDERS HAVE BEEN ACCEPTED.

R.T. 6480/C.	W. 1813/K.	P.W.D. S2287/K.	R.T. 6698/G.
R.T. 6613/C.	P.O. 3257/K.	R.T. 5635/K.	R.T. 6749/G.
R.T. 6560/C.	D.O.W. 293/K.	R.T. 6581/K.	R.T. 6714/K.
R.T. 5899/C.	P.W.D. S2289/K.	R.T. 6311/H.	R.T. 6520/K.
R.T. 6563/C.	R.T. 6549/K.	R.T. 6309/H.	P.W.D. 298/K.
R.T. 6261/C.	R.T. 6177/K.	R.T. 6677/H.	P.W.D. 296/K.
R.T. 6557/C.	G.C. 144/K.	R.T. 6678/H.	P.W.D. 281/K.
R.T. 6610/C.	P.W.D. 339/K.	R.T. 6347/H.	R.T. 6578/K.
R.T. 6262/C.	R.T. 6516/K.	R.T. 5099/H.	P.O. 3437.
R.T. 6386/C.	R.T. 6714/K.	R.T. 5121/H.	A.L. 3434.

GEKANSELLEERDE TENDERS.—CANCELLED TENDERS.

R.T. 6312/H.	R.T. 6456/G.
R.T. 6348/H.	3313

STAATSTENDERRAAD.—STATE TENDER BOARD.

SPESIALE DIENSTE.—SPECIAL SERVICES.

LEWERANSIES.—SUPPLIES.

Die volgende tenderuitslae word vir algemene inligting gepubliseer/The following tender results are published for general information:—

Tender No.	Item No.	Suksesvolle tenderaar. Successful tenderer.	Prys. Price.	Handelsmerk. Brand.	*Basis van aflewering. *Basis of delivery.	Voorkeur geëis. Preference claimed.
TEN. 3415/U....	1	T. S. Anderson Auto Electrical.....	R114,943.....	Wisconsin.....	(a) Johannesburg.....	—
	2	T. S. Anderson Auto Electrical.....	R41,374.13.....	Wisconsin.....	(a) Johannesburg.....	—
	3	Industrial Machinery Supplies.....	R67,608.....	—	(b) Le Havre.....	—
	4	E.C.C. South Africa (Pty.), Ltd.....	R37,275.....	Wisconsin.....	(a) Pretoria.....	—
TEN. 4096/U....	—	Steelmetals, Ltd.....	R422 each.....	Villiers.....	(b) English Port.....	—
TEN. 4182/U....	A & B	Industrial Machinery Supplies.....	R22,425.....	Briban.....	(b) Le Havre.....	—
TEN. 4368/U....	1	Hubert Davies & Co., Ltd.....	R25.88 each.....	Victor.....	(b) U.K. Port.....	—
	2	Hubert Davies & Co., Ltd.....	R26.50 each.....	Victor.....	(b) U.K. Port.....	—
	3	Hubert Davies & Co., Ltd.....	R6.39 each.....	Victor.....	(b) U.K. Port.....	—
	4	Hubert Davies & Co., Ltd.....	R6.60 each.....	Victor.....	(b) U.K. Port.....	—
	5	H. A. Schipper & Co. (Pty.), Ltd.....	R9 each.....	MC Geoch.....	(b) Southampton.....	—
TEN. 4824/U....	1	Autolec Machinery Division.....	R1,968.....	Pincor.....	(a) Johannesburg.....	—
TEN. 5009/S....	1	Widia S.A., Ltd.....	R38.64 lot.....	Widia.....	(a) Johannesburg, Rand, Pre- toria	10%
	2	Widia S.A., Ltd.....	R38.64 lot.....	Widia.....	(a) Johannesburg, Rand, Pre- toria	10%
	3	Widia S.A., Ltd.....	R38.64 lot.....	Widia.....	(a) Johannesburg, Rand, Pre- toria	10%
	4	Widia S.A., Ltd.....	R38.64 lot.....	Widia.....	(a) Johannesburg, Rand, Pre- toria	10%
	5	Widia S.A., Ltd.....	R38.64 lot.....	Widia.....	(a) Johannesburg, Rand, Pre- toria	10%
	6	Widia S.A., Ltd.....	R19.32 lot.....	Widia.....	(a) Johannesburg, Rand, Pre- toria	10%
	7	Widia S.A., Ltd.....	R19.32 lot.....	Widia.....	(a) Johannesburg, Rand, Pre- toria	10%
	8	Widia S.A., Ltd.....	R19.32 lot.....	Widia.....	(a) Johannesburg, Rand, Pre- toria	10%
	9	Widia S.A., Ltd.....	R19.32 lot.....	Widia.....	(a) Johannesburg, Rand, Pre- toria	10%
	10	Widia S.A., Ltd.....	R19.32 lot.....	Widia.....	(a) Johannesburg, Rand, Pre- toria	10%
	11	Widia S.A., Ltd.....	R19.32 lot.....	Widia.....	(a) Johannesburg, Rand, Pre- toria	10%
	12	Widia S.A., Ltd.....	R19.32 lot.....	Widia.....	(a) Johannesburg, Rand, Pre- toria	10%
	13	Widia S.A., Ltd.....	R19.32 lot.....	Widia.....	(a) Johannesburg, Rand, Pre- toria	10%
	14	Widia S.A., Ltd.....	R19.32 lot.....	Widia.....	(a) Johannesburg, Rand, Pre- toria	10%
	15	Widia S.A., Ltd.....	R19.32 lot.....	Widia.....	(a) Johannesburg, Rand, Pre- toria	10%
	16	Widia S.A., Ltd.....	R25.62 lot.....	Widia.....	(a) Johannesburg, Rand, Pre- toria	10%
	17	Widia S.A., Ltd.....	R25.62 lot.....	Widia.....	(a) Johannesburg, Rand, Pre- toria	10%
	18	Widia S.A., Ltd.....	R25.62 lot.....	Widia.....	(a) Johannesburg, Rand, Pre- toria	10%
	19	Widia S.A., Ltd.....	R25.62 lot.....	Widia.....	(a) Johannesburg, Rand, Pre- toria	10%
	20	Widia S.A., Ltd.....	R25.62 lot.....	Widia.....	(a) Johannesburg, Rand, Pre- toria	10%
	21	Widia S.A., Ltd.....	R12.81 lot.....	Widia.....	(a) Johannesburg, Rand, Pre- toria	10%
	22	Widia S.A., Ltd.....	R12.81 lot.....	Widia.....	(a) Johannesburg, Rand, Pre- toria	10%
	23	Widia S.A., Ltd.....	R12.81 lot.....	Widia.....	(a) Johannesburg, Rand, Pre- toria	10%
	24	Widia S.A., Ltd.....	R12.81 lot.....	Widia.....	(a) Johannesburg, Rand, Pre- toria	10%
	25	Widia S.A., Ltd.....	R12.81 lot.....	Widia.....	(a) Johannesburg, Rand, Pre- toria	10%
	26	Widia S.A., Ltd.....	R12.81 lot.....	Widia.....	(a) Johannesburg, Rand, Pre- toria	10%
	27	Widia S.A., Ltd.....	R12.81 lot.....	Widia.....	(a) Johannesburg, Rand, Pre- toria	10%
	28	Widia S.A., Ltd.....	R12.81 lot.....	Widia.....	(a) Johannesburg, Rand, Pre- toria	10%
	29	Widia S.A., Ltd.....	R12.81 lot.....	Widia.....	(a) Johannesburg, Rand, Pre- toria	10%
	30	Widia S.A., Ltd.....	R12.81 lot.....	Widia.....	(a) Johannesburg, Rand, Pre- toria	10%
	31	Pilot Tools, Ltd.....	R24.13 lot.....	Pilot.....	(a) Toorongo Station.....	10%
	32	Widia S.A., Ltd.....	R23.10 lot.....	Widia.....	(a) Johannesburg, Rand, Pre- toria	10%
	33	Widia S.A., Ltd.....	R23.10 lot.....	Widia.....	(a) Johannesburg, Rand, Pre- toria	10%
	34	Widia S.A., Ltd.....	R23.10 lot.....	Widia.....	(a) Johannesburg, Rand, Pre- toria	10%
	35	Widia S.A., Ltd.....	R23.10 lot.....	Widia.....	(a) Johannesburg, Rand, Pre- toria	10%
	36	Widia S.A., Ltd.....	R23.10 lot.....	Widia.....	(a) Johannesburg, Rand, Pre- toria	10%
	37	Widia S.A., Ltd.....	R11.55 lot.....	Widia.....	(a) Johannesburg, Rand, Pre- toria	10%
	38	Widia S.A., Ltd.....	R11.55 lot.....	Widia.....	(a) Johannesburg, Rand, Pre- toria	10%
	39	Widia S.A., Ltd.....	R11.55 lot.....	Widia.....	(a) Johannesburg, Rand, Pre- toria	10%
	40	Widia S.A., Ltd.....	R11.55 lot.....	Widia.....	(a) Johannesburg, Rand, Pre- toria	10%
	41	Widia S.A., Ltd.....	R11.55 lot.....	Widia.....	(a) Johannesburg, Rand, Pre- toria	10%
	42	Widia S.A., Ltd.....	R11.55 lot.....	Widia.....	(a) Johannesburg, Rand, Pre- toria	10%
	43	Widia S.A., Ltd.....	R11.55 lot.....	Widia.....	(a) Johannesburg, Rand, Pre- toria	10%
	44	Widia S.A., Ltd.....	R11.55 lot.....	Widia.....	(a) Johannesburg, Rand, Pre- toria	10%
	45	Widia S.A., Ltd.....	R11.55 lot.....	Widia.....	(a) Johannesburg, Rand, Pre- toria	10%
	46	Widia S.A., Ltd.....	R11.55 lot.....	Widia.....	(a) Johannesburg, Rand, Pre- toria	10%
	47	Widia S.A., Ltd.....	R23.10 lot.....	Widia.....	(a) Johannesburg, Rand, Pre- toria	10%
	48	Widia S.A., Ltd.....	R11.55 lot.....	Widia.....	(a) Johannesburg, Rand, Pre- toria	10%
	49	Widia S.A., Ltd.....	R11.55 lot.....	Widia.....	(a) Johannesburg, Rand, Pre- toria	10%
	50	Widia S.A., Ltd.....	R23.10 lot.....	Widia.....	(a) Johannesburg, Rand, Pre- toria	10%
	1	Widia S.A., Ltd.....	R23.10 lot.....	Widia.....	(a) Johannesburg, Rand, Pre- toria	10%
	2	Widia S.A., Ltd.....	R11.55 lot.....	Widia.....	(a) Johannesburg, Rand, Pre- toria	10%

Tender No.	Item No.	Sukcesvolle tenderaar. Successful tenderer.	Prys. Price.	Handelsmerk. Brand.	*Basis van aflewering. *Basis of delivery.	Voorkeur geëis. Preference claimed.
	3	Widia S.A., Ltd.	R11.55 lot.	Widia.	(a) Johannesburg, Rand, Pretoria	10%
	4	Widia S.A., Ltd.	R32.76 lot.	Widia.	(a) Johannesburg, Rand, Pretoria	10%
	5	Widia S.A., Ltd.	R16.38 lot.	Widia.	(a) Johannesburg, Rand, Pretoria	10%
	6	Widia S.A., Ltd.	R16.38 lot.	Widia.	(a) Johannesburg, Rand, Pretoria	10%
	7	Widia S.A., Ltd.	R15.96 lot.	Widia.	(a) Johannesburg, Rand, Pretoria	10%
	8	Widia S.A., Ltd.	R7.98 lot.	Widia.	(a) Johannesburg, Rand, Pretoria	10%
	9	Widia S.A., Ltd.	R7.98 lot.	Widia.	(a) Johannesburg, Rand, Pretoria	10%
TEN. 5014/V....	1	Technico (Pty.), Ltd.	R140.	Photax.	(a) Johannesburg.	—
	2	Technico (Pty.), Ltd.	R560.	Charton.	(a) Johannesburg.	—
	3	Cancelled.				—
	4	Kodak S.A. (Pty.), Ltd.	R24.	Holdall.	(e)	—
TEN. 5014/V....	5	Frank & Hirsch.	R653.33.	Durst Labrador.	(e)	—
TEN. 5109/V....	6	Photo Agencies (Pty.), Ltd.	R180.	Jobo Automar.	(a) Lyttelton.	—
	153 to 161	Engineering Requisites (Pty.), Ltd.	R201.68.	Priory.	(e)	—
	62	Cancelled.				—
	63	E. W. Tarry & Co., Ltd.	R41.	Crescent.	(e)	—
	64	E. W. Tarry & Co., Ltd.	R41.	Crescent.	(e)	—
TEN. 5139/T....	1 (a)	Powertone (Pty.), Ltd.	R525.	Powertone.	(a) Pretoria.	—
	1 (b)	Powertone (Pty.), Ltd.	R1,600.	J. R. Giant.	(a) Pretoria.	—
TEN. 5143/S....	1	Non-Ferrous Metal Works.	R598.	Metalkat.	(a) Jacobs.	—
TEN. 5169/V....	1	General Spares & Accessories.	R590.	Mititoyo.	(a) Pretoria.	—
TEN. 5186/V....	1	Modern Scale Co. (Pty.), Ltd.	R105.	Weight Master.	(e) Ex Stock, Pretoria.	—
	2	Modern Scale Co. (Pty.), Ltd.	R50.	Weight Master.	(e) Ex Stock, Pretoria.	—
TEN. 5197/S....	1	British Insulated Cables.	R898.63.	—	(a) Vereeniging.	10%
TEN. 5198/S....	1	W. D. Hearn & Co.	R366.	Rankin.	(b) U.K. Port.	—
TEN. 5217/S....	1	Bohler Steel Africa, Ltd.	R0.222 lb.	Amutit.	(b) Bremen.	—
	1	K. Brough & Sons.	R0.14 lb.	Egalit.	(b) Antwerp.	—
TEN. 5229/U....	1	George Morris & Sons (Pty.), Ltd.	R410.	Geraldo.	(a) Pretoria.	—
	2	George Morris & Sons (Pty.), Ltd.	R1,152.	Geraldo.	(a) Pretoria.	—
TEN. 5273/V....	—	Cancelled.				—
TEN. 5388/T....	1	D. I. Fram & Co., Ltd.	R453.60.	D. I. Fram.	(a) Johannesburg.	—

* Basis van aflewering/Basis of delivery—

(a) v.o.s./f.o.r. (b) v.a.b./f.o.b. (c) v.o.s. in entrepot/f.o.r. in bond. (d) k.a.v./c.i.f. (e) Afgelewer/Delivered.

STAATSTENDERRAAD.—STATE TENDER BOARD.

LEWERANSIES.—SUPPLIES.

Die volgende tenderuitslae word vir algemene inligting gepubliseer/The following tender results are published for general information:—

Tender No.	Item No.	Sukcesvolle tenderaar. Successful tenderer.	Prys. Price.	Handelsmerk. Brand.	*Basis van aflewering. *Basis of delivery.	Voorkeur geëis. Preference claimed.
R.T. 6594/M....	1	International Combustion Africa Ltd.	R560 lot.	—	(a) Germiston.	—
R.T. 6541/L....	1	Ridoli Engineering Products.	R5.68 each.	Model 5521/2.	(e)	10%
R.T. 6498/Q....	4	L.T.A. Manufacturing.	R564.50.	—	(a) Natalspuit.	10%
R.T. 6617/Q....	3	H. Jacks Gate & Wire Works.	R6.50 per coil.	Iscor.	Ex Stock.	10%
R.T. 6617/Q....	2	Wm. Bain & Co. (S.A.) Ltd.	R5.87 per coil.	Iscor.	(a) Siding 1564 Boksburg East	10%
R.T. 6617/Q....	—	Wm. Bain & Co. (S.A.) Ltd.	R6 per coil.	Iscor.	(a) Siding 1564 Boksburg East	10%
R.T. 6617/Q....	3	Wm. Bain & Co. (S.A.) Ltd.	R6.38 per coil.	Iscor.	(a) Siding 1564 Boksburg East	10%
R.T. 6617/Q....	1B	Otto Landsberg & Co.	R4.95 per coil.	Iscor.	(a) Pretoria.	10%
R.T. 6617/Q....	2	Macco Steel & Engineering Co.	R6 per coil.	Iscor.	(a) F.O.R. Siding 1591 Pretoria West	10%
R.T. 6617/Q....	1B	M & J Hardware (Pty.), Ltd.	R4.89 per coil.	Iscor.	(a) Pretoria.	10%
R.T. 6617/Q....	2	M & J Hardware (Pty.), Ltd.	R5.78 per coil.	Iscor.	(a) Pretoria.	10%
R.T. 6617/Q....	—	M & J Hardware (Pty.), Ltd.	R5.89 per coil.	Iscor.	(a) Pretoria.	10%
R.T. 6656/M....	1	Greatrex Ltd.	R530 nett.	Delta.	(a) Pretoria.	6%
R.T. 6549/K....	1	Impectron (Pty.), Ltd.	R931.26 lot.	UNI-PEX TRM-10.	(a) Durban.	—
R.T.S. 5635/K....	1	Hubert Davies & Co. Ltd.	R52,310.42 per lot.	—	(b) Sydney, Australia.	—
R.T.S. 5635/K....	2	Hubert Davies & Co. Ltd.	R92.90 per lot.	—	(b) Sydney, Australia.	—
R.T.S. 5635/K....	3	Hubert Davies & Co. Ltd.	R17.52 per lot.	—	(b) Sydney, Australia.	—
R.T. 6786/Q....	1	Norville Hardware & Trading Co. (Pty.), Ltd.	R0.129 per pair.	H.I.	(c) Diepkloof.	10%
R.T. 6370/P....	1	Sandvik Coromat S.A.	R1,298 per lot.	Sandvik No. 366.	(b) Sweden.	—
R.T. 6098/G....	1	S.V.H. Cronje.	R2.70 per ton.	—	—	—
R.T. 6710/P....	1	Stewarts & Lloyds of S.A.	R779 per each.	Lister LRI National D9	Erected on site.	9%
R.T. 6714/K....	1	Provolta Steel Products.	R530.	Prosteel PR/30/C/D.	(a) Siding Pretoria North.	—
R.T. 6578/K....	1	Airtec Engineering Co.	R673.	TA 12 (12" dia.)	(a) Kazerne.	—
L.Q. 3986/K....	—	Marconi (S.A.), Ltd.	£2,180.0.0.	—	(b) U.K. Port.	—
P.W.D. 339/K....	—	Carmichael's Electrical.	R9,500.	—	—	—
D.O.W. 293/K....	—	Elektra Haus.	R3,271.	—	—	—
P.W.D. 296/K....	—	Electrical Industries.	R18,750.	—	Delivered and Erected.	—
P.W.D. 298/K....	1	Hall-Thermotank Natal.	R12,476.	—	Delivery and Erection.	—
P.W.D. 281 (K).	—	R. J. Schroeder & Co.	R2,750.	—	Supply, delivery and erection.	—
S. 2283.	—	M. B. Koval & Co.	R657.	Nyborg Model 190 F.R.	(b) Danish Port.	—
W. 1813/K....	'A'	Westbell Electronics	R20,250 the lot.	Telemetering System complete with speed facility	Delivery and completion within 16 weeks from receipt of order	—
W. 1813/K....	'B'	Westbell Electronics	R10,350.	—	—	—
W. 1844.	—	Jeffrey Mfg. Co.	R21,157.	Own.	Delivered and Erected.	10%
W. 1813.	'C'	Westbell Electronics	R320.	Kent KUC2.	—	—
W. 1856.	1	Stewarts & Lloyds.	R1,850.	Stewarts & Lloyds.	(e) Supply, delivery and erection on site	—
W. 1793/Q....	A	George Morris & Sons.	R1,113 the lot.	—	(a) Johannesburg.	10%
P.O. 3257/K....	1	Dowson & Dobson Ltd.	R10,974.	Storne-Downright.	(e)	10%
P.O. 3257/K....	2	Dowson & Dobson Ltd.	R444.	Associated Aerials Ltd.	(e)	—
P.O. 3257/K....	3	Pye Telecommunications.	R4,638.	Pye.	(e) Southampton.	—
P.O. 3257/K....	5	Pye Telecommunications.	R5,040.	Pye.	(b) Southampton.	—
G.C. 144/K....	—	Industrial Electrical Co.	R39,583.	—	—	—
L.Q. 4357/Q....	2	River & Sea Gabions.	R16 each in bond.	Maccaferri.	(a) Pietermaritzburg.	—
P.O. 3437.	5	E. W. Tarry & Co., Johannesburg.	R298.20.	MITUTOYO.	(a) Johannesburg or Pretoria	—
A.L. 3434.	1	Herbert Furst & Co., Johannesburg.	R11,400.	HF.	(a) Newclare, Johannesburg.	7%

* Basis van aflewering/Basis of delivery—

(a) v.o.s./f.o.r. (b) v.a.b./f.o.b. (c) v.o.s. in entrepot/f.o.r. in bond. (d) k.a.v./c.i.f. (e) Afgelewer/Delivered.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.**TENDERS WORD VIR DIE ONDERGENOEMDE LEWERANSIES, DIENSTE EN VERKOPE GEVRA.**

Alle tenders moet ingedien word op die toepaslike departementale tendervorms en tensy anders vermeld, moet dit gerig word aan die Voorsitter, Spoorwegtenderraad, Posbus 7784, Johannesburg, of nie later nie as 9.00 vm. op die sluitingsdatums van die onderskeie tenders in die Tenderbus, Kamer No. 506, Parkgebou, Rissikstraat 97, Johannesburg, geplaas word.

MAGASYNDEPARTEMENT.

Tenderdokumente is verkrygbaar van die Hoofmagasynsuperintendent, Kamer no. 604, S.A. Lugdiensentrum (langs Rissikstraatbrug), Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent by die verskillende magasyndepots.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.**TENDERS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED SUPPLIES, SERVICES AND DISPOSALS.**

All tenders should be submitted on the appropriate departmental tender forms and should, except where otherwise indicated, be addressed to the Chairman, Railway Tender Board, P.O. Box 7784, Johannesburg, or be deposited in the Tender Box, Room No. 506, Park Chamber Building, 97 Rissik Street, Johannesburg, not later than 9.00 a.m. on the closing dates of the respective tenders.

STORES DEPARTMENT.

Tender documents are obtainable from the Chief Stores Superintendent, Room No. 604, S.A. Airways Centre (off Rissik Street Bridge), Johannesburg, or from any Stores Superintendent at the various stores depots.

Tender No.	Aard van leweransies, dienste of verkope. <i>Nature of Supplies, Services or Disposals.</i>	Sluit 9 vm. <i>Due 9 a.m.</i>
E. 7109.....	Handdoeke en handdoekmateriaal: Verskeie sentrums..... Towels and towelling: <i>Various centres</i>	3 Feb. 1967.
E. 7166.....	Vinielvelle: Verskeie sentrums..... Vinyl sheeting: <i>Various centres</i>	3 Feb. 1967.
E. 7167.....	P.V.C.-doek: Verskeie sentrums..... P.V.C. coated fabric: <i>Various centres</i>	3 Feb. 1967.
E. 7006.....	Klapperhaartou: Verskeie sentrums..... Cair rope: <i>Various centres</i>	3 Feb. 1967.
E. 7005.....	Siseltou: Verskeie sentrums..... Sisal rope: <i>Various centres</i>	3 Feb. 1967.
E. 7162.....	Saamgestelde stoomsilinderolie: Verskeie sentrums..... Compounded steam cylinder oil: <i>Various centres</i>	10 Feb. 1967.
E. 7137.....	Ghries met natriumbasis: Verskeie sentrums..... Sodium base grease: <i>Various centres</i>	10 Feb. 1967.
C. 7143.....	Suid-Afrikaansvervaardigde skakeltoeg: Eersterivier..... South African manufactured switchgear: <i>Eersterivier</i>	10 Feb. 1967.
C. 7149.....	Suid-Afrikaansvervaardigde transformators: Verskeie sentrums..... South African manufactured transformers: <i>Various centres</i>	10 Feb. 1967.
F. 7140.....	Vakuumsilinderinstallasie: Pietermaritzburg..... Vacuum cylinder plant: <i>Pietermaritzburg</i>	10 Feb. 1967.
E. 7139.....	Kalk vir waterbehandeling: Verskeie sentrums..... Lime for water treatment: <i>Various centres</i>	10 Feb. 1967.
C. 7089.....	Lood-sunrbatterye: Verskeie sentrums..... Lead acid storage batteries: <i>Various centres</i>	24 Feb. 1967.
C. 7190.....	Bhf- radiokommunikasieuitrusting: Verskeie sentrums..... V.H.F. radio communication equipment: <i>Various centres</i>	24 Feb. 1967.
C. 7098.....	Oopdraadtraerselsel met 3 en 12 kanale: Verskeie sentrums..... 3 and 12 channel open wire carrier system: <i>Various centres</i>	24 Feb. 1967.
F. 7044.....	Vertikaalfreesmasjien. Wysiging No. 1. Sluitingsdatum uitgestel na:..... Vertical milling machine. Amendment No. 1. Closing date extended to:	3 Feb. 1967.
K. 7112.....	Elektriese verwarmerelemente vir motorwaens. Wysiging No. 1. Sluitingsdatum uitgestel na:..... Electric heater elements for motor coaches: Amendment No. 1. Closing date extended to:	3 Feb. 1967.
F. 7092.....	Hidrouliese kruipmasjiengraaf-en-slootgrawer. Wysiging No. 1. Spesifikasie gewysig.... Crawler mounted hydraulic type excavator and trencher. Amendment No. 1. Specification amended	10 Feb. 1967.
K. 7067.....	Bobaanuitrusting. Wysiging No. 1. Sluitingsdatum uitgestel na:..... Overhead track equipment. Amendment No. 1. Closing date extended to:	3 Feb. 1967.
G. 4193.....	Tafels en stoele: Germiston..... Tables and chairs: <i>Germiston</i>	1 Feb. 1967.
E. 4166.....	Drukluug: Verskeie sentrums..... Compressed air: <i>Various centres</i>	3 Feb. 1967.
G. 4218.....	Asbesementtype: Bethlehem..... Asbestos cement piping: <i>Bethlehem</i>	8 Feb. 1967.
C. 4205.....	Rangeertrekker: Uitenhage..... Shunting tractor: <i>Uitenhage</i>	1 Maart/March 1967.
F. 4195.....	Sentrifugale waterpompe: Johannesburg..... Centrifugal water pumps: <i>Johannesburg</i>	14 Feb. 1967.
F. 4196.....	Lugversorging: Bloemfontein..... Air-conditioning: <i>Bloemfontein</i>	14 Feb. 1967.

Tender No.	Aard van leweransies, dienste of verkope. <i>Nature of supplies, services or disposals.</i>	Sluit 9 vm. <i>Due 9 a.m.</i>
H. 4211.....	Weekstaal, simbool 8, T-staaf en dekstrookprofiel: Bloemfontein..... Mild steel, symbol 8, "T" bar and capping section: Bloemfontein	15 Feb. 1967.
C. 4148.....	Kommunikasiemateriaal: Noupoot/Vaalrivier..... Communication material: Noupoot/Vaalrivier	15 Feb. 1967.
C. 4147.....	Suid-Afrikaansvervaardigde transformers: Bloemfontein/Eersterivier..... South African manufactured transformers: Bloemfontein/Eersterivier	15 Feb. 1967.
C. 4162.....	Suid-Afrikaansvervaardigde skakelborde: Eersterivier..... South African manufactured switchboards: Eersterivier	15 Feb. 1967.
C. 4194.....	50-lyn-p.o.s.: Langlaagte..... 50-line p.a.x.: Langlaagte	22 Feb. 1967.
C. 4165.....	50-lyn-p.o.s.: Port Elizabeth..... 50-line p.a.x.: Port Elizabeth	22 Feb. 1967.
A. 4137.....	Brugrelings: Elandsfontein..... Bridge type rails: Elandsfontein	24 Feb. 1967.
G. 7205.....	Ballasklip: -2" + 3/4": vir aflewering v.o.s. op enige S.A.S.-stasie of -silyn binne 50 myl per spoor van Springfontein stasie af Ballast Stone: -2" + 3/4": to be delivered f.o.r. any S.A.R. Station or Siding within 50 miles by rail of Springfontein station	27 Jan. 1967.

350—13 351—13, 352—13 416—13

SIVIELE INGENIEURSWESE.

Tenderdokumente lê ter insae op die kantoor van die Siviele Hoof-ingenieur, kamer No. 284, Tippetgebou, Johannesburg, en dié van die Afdelingsbestuurder, Kimberley.

Teen 'n deposito van R6 kan die tenderdokumente verkry word van die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Kimberley.

CIVIL ENGINEERING.

Tender documents may be inspected at the office of the Chief Civil Engineer, Room No. 284, Tippet Building, Johannesburg, and that of the System Manager, Kimberley.

On payment of a deposit of R6 tender documents may be obtained from the office of the System Manager, Kimberley.

Tender No.	Aard van leweransies, dienste of verkope. <i>Nature of supplies, services or disposals.</i>	Sluit 9 vm. <i>Due 9 a.m.</i>
CNS./1.....	Bou van 'n tehuis in Kimberley, Kaapprovinsie..... Erection of a hostel at Kimberley, Cape Province	10 Feb. 1967.

347—13

SIVIELE INGENIEURSWESE.

Tenderdokumente lê ter insae op die kantoor van die Siviele Hoof-ingenieur, Kamer No. 282, Tippetgebou, Johannesburg, dié van die Afdelingsbestuurder, Durban, en dié van die Distriksingenieur, Pietermaritzburg.

Teen 'n deposito van R6 kan die tenderdokumente verkry word van die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Kamer No. 509, Oswald Pirowgebou, Durban.

CIVIL ENGINEERING.

Tender documents may be inspected at the office of the Chief Civil Engineer, Room No. 282, Tippet Building, Johannesburg, that of the System Manager, Durban, and that of the District Engineer, Pietermaritzburg.

On payment of a deposit of R6 tender documents may be obtained from the office of the System Manager, Room No. 509, Oswald Pirow Building, Durban.

Tender No.	Aard van leweransies, dienste of verkope. <i>Nature of supplies, services or disposals.</i>	Sluit 9 vm. <i>Due 9 a.m.</i>
1594.....	Verf van spoorweghuise, Pietermaritzburg..... Painting of railway quarters, Pietermaritzburg	3 Feb. 1967.

349—13

SIVIELE INGENIEURSWESE.

Tenderdokumente lê ter insae op die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Durban, en dié van die Siviele Hoofingenieur, Kamer No. 282, Tippetgebou, Johannesburg.

Teen 'n deposito van R4 kan die tenderdokumente verkry word van die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Durban.

CIVIL ENGINEERING.

Tender documents may be inspected at the offices of the System Manager, Durban, and that of the Chief Civil Engineer, Room No. 282, Tippet Building, Johannesburg.

On payment of a deposit of R4 tender documents may be obtained from the office of the System Manager, Durban.

Tender No.	Aard van leweransies, dienste of verkope. <i>Nature of supplies, services or disposals.</i>	Sluit 9 vm. <i>Due 9 a.m.</i>
N.H. 1586.....	Voorsien en aanbring van diefstaling aan departementale huise op die afdeling Natal..... Supply and fitting of burglar proofing at departmental houses on the Natal System	27 Jan. 1967.

355—13

LUGDIENSDEPARTEMENT.

Tenderdokumente kan verkry word van die Afdelingsbestuurder, Windhoek, en die Stasiebestuurder (lugdiens), Upington.

AIRWAYS DEPARTMENT.

Tender documents are obtainable from the System Manager, Windhoek, and the Station Manager (Airways), Upington.

Tender No.	Aard van leweransies, dienste of verkope. <i>Nature of supplies, services or disposals.</i>	Sluit 9 vm. <i>Due 9 a.m.</i>
AIR/CTM 7/14.....	Vervoer van lugdienspassasiers, personeel, bagasie, ens. tussen die S.A.L.-eindpunt in Scottstraat en/of die spoorwegstasie en die lughawe op Upington vir die tydperk 1 Maart 1967 tot 28 Februarie 1968 Conveyance of airways passengers, personnel, baggage, etc., between the S.A.A. terminal point in Scott Street and/or the railway station, and the airport at Upington for the period 1st March, 1967 to 28th February, 1968	27 Jan. 1967.

356—13

VERVOERDEPARTEMENT.

BESTELDIENSKONTRAK, VILLIERS.

Kontrakvoorwaardes en tendervorms kan verkry word van die Afdelingsbestuurder, Bloemfontein, of die Stasiemeester, Villiers.

TRANSPORTATION DEPARTMENT.

CARTAGE CONTRACT, VILLIERS.

Conditions of contract and tender forms may be obtained from the System Manager, Bloemfontein, or the Station Master, Villiers.

Tender No.	Aard van leweransies, dienste of verkope. <i>Nature of supplies, services or disposals.</i>	Sluit 9 vm. <i>Due 9 a.m.</i>
G1/435/5.....	Afhaal en aflewer van goedere (met uitsondering van graan), pakkette en bagasie binne 'n omtrek van een myl van die poskantoor Collection and delivery of goods (exclusive of grain traffic), parcels and passengers' luggage within a radius of one mile from the post office	3 Feb. 1967.

357—13

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE.

LYS GOEDGEKEURDE TENDERAARS: SLYPWIELE VIR GEBRUIK IN WERKWINKELS.

Die Administrasie het besluit om die naam van die ondergenoemde firma op sy lys goedgekeurde tenderaars vir slypwiele vir gebruik in werkwinkels, te plaas.

VERVAARDIGER.

Transvaal Corundum Co. Ltd., Pietersburg.

VERTEENWOORDIGER.

African Mining and Trust Co. Ltd., Johannesburg.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.

LIST OF APPROVED TENDERERS: GRINDING WHEELS FOR WORKSHOPS USE.

The Administration has decided to place the name of the under-mentioned firm on its list of approved tenderers for grinding wheels for workshops use.

MANUFACTURER.

Transvaal Corundum Co. Ltd., Pietersburg.

REPRESENTATIVE.

African Mining and Trust Co. Ltd., Johannesburg.

J. P. HUGO,
General Manager.

348—13

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE.

TENDER No. B. 7157.

Tenders word ingewag vir die lewer van die volgende:

90 Dieselelektriese lokomotiewe klas 33.

Die tenderdokumente lê ter insae in die kantoor van die Hoofmagasynsuperintend Kamer 805, Suid-Afrikaanse Lugdienssentrum (langs Rissikstraatbrug), Johannesburg waar dit teen 'n deposito van R50 per stel verkry kan word.

Die betrokke tekeninge kan gekoop word teen R10 per stel, wat nie terugbetaalbaar is nie.

Die tenders moet die Voorsitter van die Tenderraad bereik, nie later nie as 9 vm. op 14 April 1967.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Hoofbestuurder.

Johannesburg.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.

TENDER No. B. 7157.

Tenders are invited for the supply of the following:

90 Class 33 Diesel electric locomotives.

Tender documents may be inspected at the Office of the Chief Stores Superintendent, Room No. 805, South African Airways Centre, (off Rissik Street Bridge), Johannesburg and may be obtained there, against a deposit of R50 per set of the tender documents.

The relevant drawings may be purchased for the sum of R10 per set which amount is not refundable.

Tenders will be received by the Chairman of the Tender Board not later than 9 a.m. on Friday, 14th April, 1967.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

General Manager.

Johannesburg.

353—13

SIVIELE INGENIEURSWESE.

Tenderdokumente lê ter insae op die kantoor van die Siviele Hoofingenieur, Kamer No. 703, Tippetgebou, Johannesburg, waar dit teen 'n deposito van R6 verkry kan word.

CIVIL ENGINEERING.

Tender documents may be inspected at the office of the Chief Civil Engineer, Room No. 703, Tippet Building, Johannesburg, where it may be obtained, on payment of a deposit of R6.

Tender No.	Aard van leweransies, dienste of verkope. <i>Nature of supplies, services or disposals.</i>	Sluit 9 vm. <i>Due 9 a.m.</i>
C.C.E. 710.....	Galvaniseer van staalwerk en hegstukke vir boukundige, elektrifikasie- en ander skemas Galvanising of steelwork and fastenings for structural, electrification and other projects	10 Feb. 1967.

346—13

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE.**TENDER B. 7087.**

Tenders word ingewag vir die lewer van die volgende:—
2,800 paar wiele en asse vir spoorwegtrokke.

Die tenderdokumente lê ter insae in die kantoor van die Hoofmagasynsuperintendent, Kamer No. 805, Suid-Afrikaanse Lugdiens-sentrum (langs Rissikstraatbrug), Johannesburg, waar dit teen 'n deposito van R5 per stel verkry kan word.

Die betrokke tekeninge kan gekoop word teen R2 per stel, wat nie terugbetaalbaar is nie.

Die Tenders moet die Voorsitter van die Tenderraad bereik, nie later nie as 9 vm. Vrydag, 24 Februarie 1967.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Hoofbestuurder.

Johannesburg.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.**TENDER B. 7087.**

Tenders are invited for the supply of the following:

2,800 Pairs wheels and axles for railway wagons.

Tender documents may be inspected at the Office of the Chief Stores Superintendent, Room No. 805, South African Airways Centre, (off Rissik Street Bridge), Johannesburg and may be obtained there, against a deposit of R5 per set of the tender documents.

The relevant drawings may be purchased for the sum of R2 per set which amount is not refundable.

Tenders will be received by the Chairman of the Tender Board not later than 9 a.m. on Friday, 24th February, 1967.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

General Manager.

Johannesburg.

354—13

SIVIELE INGENIEURSWESE.

Tenderdokumente lê ter insae op die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Kamer No. 141, J. W. Sauergebou, Kimberley, waar dit teen 'n deposito van R6 verkry kan word.

CIVIL ENGINEERING.

Tender documents may be inspected at the office of the System Manager, Room 141, J. W. Sauer Building, Kimberley where it may be obtained on payment of a deposit of R6.

Tender No.	Aard van leweransies, dienste of verkope. <i>Nature of supplies, services or disposals.</i>	Sluit 9 vm. <i>Due 9 a.m.</i>
3253.....	Die bou van 'n teerpad op Lichtenburg en die herstel van die bestaande pad- en platform-oppervlakke onderskeidelik op Orkney en Klerksdorp <i>Construction of tarred road surfaces at Lichtenburg and repairs to existing road and platform surfaces at Orkney and Klerksdorp</i>	3 Feb. 1967.

345—13



Wapen van die
Republiek van Suid-Afrika
In Kleure

Groot 11½ duim by 9 duim

+
Herdruk volgens plan opgemaak
deur die Kollege van Heraldiek

+
PRYS:

R1.10 per kopie, posvry in die Republiek

R1.15 per kopie, buite die Republiek

Verkrygbaar by die Staatsdrukker
Pretoria en Kaapstad



Republic of South Africa
Coat of Arms
In Colours

Size 11½ inches by 9 inches

+
Reprinted to design prepared
by the College of Heraldic

+
PRICE:

R1.10 per copy, post free within the Republic

R1.15 per copy, outside the Republic

Obtainable from the Government Printer
Pretoria and Cape Town

Koop Nasionale Spaarsertifikate
Buy National Savings Certificates

Geregistreeerde pos is nie verseker nie.

Stuur waardevolle artikels per

VERSEKERDE PAKKETPOS

en

Geld deur middel van 'n POSORDER of

POSWISSEL.

♦

Stuur u pakkette per lugpos

———*dis vinniger!*

♦

RAADPLEEG U PLAASLIKE POSMEESTER.

Registered mail carries no insurance.

Send valuables by

INSURED PARCEL POST

and

Money by means of a POSTAL ORDER or

MONEY ORDER.

♦

Use air mail parcel post

———*It's quicker!*

♦

CONSULT YOUR LOCAL POSTMASTER.

Die Afrikaanse Woordeboek

VOLUMES I, II, III and IV

Copies of the First, Second, Third and Fourth Volumes of "Die Afrikaanse Woordeboek" containing the letters A, B, C; D, E, F; G, H and I respectively, are obtainable from the Government Printer at the following prices:—

	Linen Bound.	Leather Bound.
Volume I.....	R5.50	R7.50
Volume II.....	R7.00	R11.50
Volume III.....	R6.00	R10.00
Volume IV.....	R8.50	R13.50

DELE I, II, III en IV

Deel een, twee, drie en vier van die Afrikaanse Woordeboek bevattende die letters A, B, C; D, E, F; G, H en I respektiewelik, is van die Staatsdrukker teen die volgende pryse verkrygbaar:—

	Gewone Linneband.	Leerband.
Deel I.....	R5.50	R7.50
Deel II.....	R7.00	R11.50
Deel III.....	R6.00	R10.00
Deel IV.....	R8.50	R13.50

U SPAARGELD VERDIEN

4 $\frac{1}{2}$ %

RENTE PER JAAR

IN DIE

POSSPAARBANK

DEPOSITOS EN OPVRAGINGS KAN GEDOEN
WORD BY ENIGEEN VAN 1,660 POSKANTORE
IN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA EN
SUIDWES-AFRIKA, AFGESIEN VAN WAAR U
REKENING OORSPRONKLIK GEOPEN IS.

Spaar Tyd en Geld, Gebruik Frankeermasjiene

Save Time and Money, Use Franking Machines

YOUR SAVINGS EARN

4 $\frac{1}{2}$ %

**INTEREST PER ANNUM
IN THE
POST OFFICE SAVINGS BANK**

DEPOSITS AND WITHDRAWALS CAN BE MADE
AT ANY ONE OF 1,660 POST OFFICES IN THE
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA AND SOUTH
WEST AFRICA, IRRESPECTIVE OF WHERE YOUR
ACCOUNT WAS ORIGINALLY OPENED.

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates